A Note on Free Relative Clauses in the Theory of Phases

Dennis Ott, Harvard University

1. The problem

The central question for the analysis of “headless” relative clauses, also known as free relatives (henceforth FRs),\(^1\) concerns the position of the \textit{wh}-phrase (\textit{what} in (1)), and in particular whether it raises to a clause-internal or clause-external position (see van Riemsdijk 2006a for a survey and references).

(1) \((I\ eat) \ [\text{FR} \ \textit{what}, \ you\ cook\ \textit{t}]\)

The crucial property of (1) is its nominal character: It occurs in a position otherwise restricted to a DP argument. This is the way in which \textit{what you cook} in (1) differs from \textit{what you cook} in (2), where the same string is interpreted as an indirect question:

(2) \((I\ wonder) \ [0 \ \textit{what}, \ you\ cook\ \textit{t}]\)

In languages like German, where nominal elements can occur in the middle field but (finite) clausal categories can do so only very marginally, the asymmetry between FRs and embedded questions comes out clearly:

(3) \(\text{Ich werde [FR was ich gefunden habe] niemandem (t) zeigen}\)

\(I\ will\ \text{what I found have nobody show}\)

'I won't show to anybody what I found'

(4) \(??\text{Mir hat sie [o wer es gesagt hat] ja nicht (t) gesagt}\)

\(me\ has\ she\ who\ it\ said\ has\ PRT\ not\ said\)
'She didn't tell me who said it'

It is, however, not straightforward to blame the different distribution of FRs (which can occur as subjects, complements and adjuncts) and embedded interrogatives on a structural difference, since both exhibit CP-properties (cf. Rooryck 1994, Jacobson 1995). Notice, in particular, that both (1) and (2) require *wh*-movement from the object position of *cook* to the internal left periphery.

The purpose of this squib is to propose a solution to the paradoxical nature of FRs (DP-like distribution vs. CP-like form), based on cyclic Transfer of syntactic structure. I will show that the proposal also sheds light on the differences between FRs and embedded interrogatives, and on properties of FRs more generally.

2. Uninterpretable Features and Cyclic Transfer

Chomsky (2000 *et seq.*) argues that structure is transferred from the derivational workspace to the interface components cyclically, “by phase.” The effect of Transfer to the phonological component (Spell-Out) is that uninterpretable features of lexical items included in the already-built structure are “stripped off,” in order for the remaining syntactic object to conform to the Principle of Full Interpretation, i.e. to include only symbols that are interpretable at the semantic interface (Chomsky 1995:219, 2008:154).

For vP and CP as phases, this means that the complements of *v* and *C* are transferred, hence their uninterpretable features removed from the narrow-syntactic computation. Only the “edge” of the phase (phase head plus Spec) remains present in the derivational
workspace at the next cycle (Chomsky 2000:108):

(5) \[[_{CP} XP, C \langle_{TP \ldots t_i \ldots} \rangle]\]  

(grey shading = transferred material)

(6) \[[_{VP} v \langle_{VP \ldots t_i \ldots} \rangle]\]

For reasons discussed in Richards 2007, the system requires uninterpretable features (such as to-be-valued Agree-features) of a phase head \(v/C\) to be inherited by a subjacent non-phase head (\(V\) or \(T\)); cf. Chomsky (2008:148). As shown by Richards, in order for Transfer and feature-valuation to co-occur, only interpretable features can remain on a phase head.

3. Categorial Duality as a Consequence of Head-Transfer

Let us now consider what consequences the system of cyclic Transfer and feature-inheritance has for the paradox described in section 1.

In an embedded interrogative like (2), \(T\) inherits uninterpretable Agree-features from \(C\) (henceforth \(C_Q\)), in order for these features to be valued at Transfer. \(C_Q\) will however retain a feature, call it \(Q\), which “determines [interrogative] clause type,” hence is “plainly interpretable” (Chomsky 1995:289) and selected by the embedding predicate (Chomsky 2000:102). Crucially, inheritance dislocates uninterpretable features only, while interpretable ones (if present) remain on the phase head (Richards 2007:569).

The result is that TP is transferred (along with the now-valued Agree-features on \(T\), inherited from \(C_Q\)), while the edge of CP remains visible at the next cycle:

(7) \[[_{\phi} wonder \langle_{CP \ldots what} \rangle, C_Q \langle_{TP you T_\phi cook t_i} \rangle]\]  

(= (2))
Notice that (7) still allows for the selectional requirements of the matrix predicate to be satisfied: $C_{Q}$ (with interpretable $Q$) is part of the matrix-$v$P cycle, hence visible to wonder for selection.

What is the difference between this case and a FR? Embedded $C_{Q}$ in (7) bears a $Q$-feature signaling interrogative force, selected by the matrix verb and attracting the $wh$-element. By contrast, in a FR like (1), $C$ (henceforth $C_{FR}$) does not bear any interpretable features and is not selected by the matrix predicate.$^{2}$

First, consider the fact that FRs, unlike embedded questions, do not have a clause type (or force) but merely “replace” DP/PP arguments. One consequence of this is that embedded questions, but not FRs, allow internal modal particles (which are sensitive to $C$-related clause-type features, cf. Struckmeier 2009):

(8) Ich habe Peter gefragt, was du (wohl) empfehlen wirst.  
    I have Peter asked what you recommend will
    'I asked Peter what you will recommend.'

(9) Ich lese was du (*wohl) empfiehlst.  
    I read what you recommend
    'I read what you recommend.'

Second, notice that $C_{FR}$ is never selected by a matrix predicate, as evidenced by the fact that FRs are CPs occurring in DP positions, selected as nominals.$^{3}$ This directly contrasts with $C_{O}$ in an embedded question (pace Donati 2006:33), where the matrix predicate selects for the interrogative property of that head.
We conclude that $C_{FR}$ – unlike $C_Q$ – bears no interpretable formal features but only uninterpretable (unvalued) ones, in particular Agree-features. Consequently, all formal features of $C_{FR}$ will be inherited by $T$. Crucially now, assuming the logic of Full Interpretation, a phase head that does not bear any interpretable features after inheritance ought to be removed from the workspace along with its complement upon Transfer. I propose that this is what happens to $C_{FR}$ in a FR:\(^4\)

\[(10) \quad (I \text{ eat}) \left[CP \text{ what}_C [TP \text{ you T}_\phi \text{ cook } t_i] \right] \quad (= (1))\]

Notice that in (10), the $wh$-phrase is included in CP. But if the label of a phrase is identical to the projecting element in that phrase (Chomsky 1995:244, 2008:145), the CP label is lost upon Transfer of uninterpretable $C_{FR}$. Therefore, at the next cycle (matrix $vP$), only the $wh$-phrase remains visible:

\[(11) \quad [vP \text{ eat } \left[DP \text{ what}_C [TP \text{ you T}_\phi \text{ cook } t_i] \right]]\]

Given that the $wh$-phrase is nominal (cf. Donati 2006:31; see also Caponigro and Pearl 2009), this means in effect that due to Transfer of the head of CP along with its complement, the remaining edge element is all that is visible at the next phase, yielding the DP-like distribution of FRs. We can now explain the dual nature of FRs: Due to the uninterpretability of $C_{FR}$, FRs are CPs up to the derivational stage where both their head and its complement are transferred (as required by Full Interpretation); after this cycle, the FR effectively becomes a DP (or PP, see footnote 3), since the CP label is lost at this stage.\(^5\) Phase theory thus allows for a natural and coherent statement of the seemingly paradoxical situation that the $wh$-phrase is both internal to the FR (as per Groos and van
Riemsdijk 1981) and external to it (as per Bresnan and Grimshaw 1978): It is both, but at different derivational stages.

By contrast, Transfer of the C-head is impossible in embedded interrogatives, since \( C_Q \) retains an interpretable Q-feature which is not inherited by T. Consequently, embedded interrogatives – unlike FRs – retain CP-hood across derivational cycles. The asymmetry between these closely related yet different structures thus reduces to an asymmetry of Transfer, resulting from the (un-)interpretability of the phasal C-heads involved.

Notice that the assumption that Transfer can, in certain circumstances, target more than the complement of the phase head is independently needed for root clauses, which must be spelled-out in full, including their edge (cf. Chomsky 2004:108).

4. Empirical Consequences

The standardly observed properties of FRs follow immediately from the account given above (for further discussion and examples of the following properties, see the references in van Riemsdijk 2006a).

FRs are straightforwardly predicted to have the distribution of DPs: A DP is what remains at the next-higher phase level, i.e. after Transfer of unselected \( C_{FR} \) (but see also footnote 3). On the present account, no resort to a stipulated null nominal layer above the FR (as in Groos and van Riemsdijk 1981 and Harbert 1983) is necessary. The proposal developed here thus avoids the problems of these former proposals, in particular their inability to explain why the putative nominal head is obligatorily null, and the equally
awkward assumption that CP adjoined to the null-nominal head is an “obligatory adjunct.”

Likewise, the present approach straightforwardly predicts matching effects to occur with FRs (see Groos & van Riemsdijk 1981), although a detailed discussion of this phenomenon is beyond the scope of this squib. The \(wh\)-phrase at the edge of the FR has to match selectional requirements of both matrix and embedded environments: The phrase is “shared” between both predicates, each imposing separate requirements. This shared nature of the \(wh\)-phrase follows directly from the present proposal, since it is assumed to be part of different derivational cycles: It satisfies selectional (categorial/Case) requirements of the embedded predicate at the embedded-\(vP\) cycle and those of the matrix predicate after it is turned into a complement of the matrix predicate, following Transfer of its sister \([_{C_{FR}} [_{TP} \ldots ]]\). No recourse to Groos and van Riemsdijk's (1981) parametrized “COMP-accessibility,” Caponigro's (2002) empty-D licensing, or other stipulative mechanisms is necessary.

For essentially the same reason, FRs thus analyzed do not require a weakening of the \(\theta\)-Criterion, which requires a unique bidirectional mapping from arguments to thematic roles. Earlier proposals were unable to explain how it is possible for the \(wh\)-phrase in a FR to be \(\theta\)-marked twice, first by the embedded predicate and again by the matrix predicate (van Riemsdijk 2006:348). The problem vanishes once the \(\theta\)-Criterion is construed as an interface condition that applies at the \(vP\)-phase level (cf. Chomsky 2004:123, 2007:18; Landau 2007:153): The \(wh\)-element in a FR is \(\theta\)-marked once per \(vP\).
All of these properties follow rather naturally from the head-Transfer account, which derives and rationalizes the shared nature of the edge of a FR.  

As a further consequence, notice that since FRs are DPs after Transfer of $C_{FR}$, extractions from FRs are similar to extractions from complex noun phrases. This prediction of the account developed here is borne out: Extractions from FRs are generally much worse than extractions from embedded questions ($wh$-islands). Consider the following contrasts from English (Rooryck 1994), Italian (Caponigro 2002), and German:

(12)  
\begin{enumerate}
\item a. *These are the readers to whom, I buy [$_{FR}$ whatever books the New York Times recommends $t_i$] 
\item b. ??These are the readers to whom, I know [$Q$ what books the New York Times recommends] 
\end{enumerate}

(13)  
\begin{enumerate}
\item a. *Queste sono le ragazze, che odio [$_{FR}$ chi ha invitato $t_i$] 
\begin{itemize}
\item these are the girls that I hate who have invited
\item 'These are the girls such that I hate the person they invited'
\end{itemize}
\item b. Queste sono le ragazze, che so [$Q$ chi ha invitato $t_i$] 
\begin{itemize}
\item these are the girls who I know who have invited
\item 'These are the girls such that I know which person they invited'
\end{itemize}
\end{enumerate}

(14)  
\begin{enumerate}
\item a. *Diesen Lesern, kaufe ich [$_{FR}$ was auch immer der Spiegel $t_i$ empfiehlt] 
\begin{itemize}
\item these readers buy I what also ever the Spiegel recommends
\item 'As for these readers, I buy whatever the Spiegel recommends to them'
\end{itemize}
\item b. ?Diesen Lesern, weiß ich [$Q$ was der Spiegel $t_i$ empfiehlt] 
\end{enumerate}
these readers know I what the *Spiegel* recommends

'As for these readers, I know what the *Spiegel* recommends to them'

In the a-examples, extraction presupposes probing into a DP containing a previously-transferred CP. By contrast, the b-examples are relatively acceptable violations of Relativized Minimality. The present proposal thus shares this prediction with NP-over-CP analyses of FRs (e.g. Groos and van Riemsdijk 1981) while avoiding their inherent problems (such as the FR's status as an “obligatory adjunct”).


The account developed above is somewhat different from that of Donati (2006), who argues that *wh*-movement in FRs can reproject because the moving element is a head, i.e. a *wh*-phrase with X0-status.9 According to Donati, movement of a *wh*-head to the edge of CP then results in a labeling ambiguity: The resulting structure is either a CP (if C projects) or a nominal FR (if the *wh*-phrase projects).

The proposals are similar in that they do not assign different internal structures to FRs and embedded interrogatives. However, Donati's account relies on the assumption that the *wh*-phrase in FRs is always a head (X0); only then is “reprojection” assumed to be possible. By contrast, the present proposal allows for the moved *wh*-element in FRs to be an XP. That this prediction is desirable is suggested by *whatever*-type FRs, where the *wh*-phrase includes further (optional) material, including a head noun:10

(15) Ich lese [*FR [was (für Bücher auch immer)], der *Spiegel* empfiehlt *t,*] (German)
I read what for books also ever the *Spiegel* recommends

'I read whatever books the *Spiegel* recommends'

To maintain Donati's analysis, one might assume that *für Bücher auch immer* is an adjunct “on a different plane,” so that the wh-phrase is still internally simple from the point of view of narrow syntax (Noam Chomsky, pers. comm.). This assumption is problematic, however, in light of the fact that the complex *wh*-phrase is transparent for extraction:\(^{11}\)

\[(16) \quad [Über dieses Thema], liest Hans [was für Bücher \(t_i\) auch immer], der *Spiegel* empfiehlt \(t_j\)]  

(German)

about this topic reads Hans what for books also ever the *Spiegel* recommends

'As for this topic, Hans reads whatever books about it the *Spiegel* recommends'

This fact cannot be reconciled with Donati's account, while it follows directly from the alternative developed in this squib. See Citko (2008:931ff.) for further evidence that those *FRs* with simple and those with complex *wh*-phrases behave syntactically alike, making a unified analysis such as the present one desirable.

Similarly, since Donati's analysis is restricted to *wh*-heads, it cannot derive PP *FRs* (see footnote 3). By contrast, on the present account the category of the XP in the edge of the FR is unproblematic: It is the only part of the FR that remains visible at the matrix-\(v\)P cycle. It seems, then, that the account developed here is empirically superior to Donati's, in that it does not restrict “reprojection” to moved \(X^0\)-categories.\(^{12}\)
6. Conclusion

In this squib, I have argued that the dual nature of FRs is a consequence of cyclic Transfer. FRs are clausal in that they are headed by a C-head; however, since this C-head does not bear any interpretable features, it does not “survive” Transfer, leaving its Spec as the only remaining material at the next cycle (matrix vP). As indicated in section 4, this analysis, which draws on independently motivated concepts, is well-equipped to derive various crucial properties of FRs (such as matching effects, their compliance with the $\theta$-Criterion, and opaqueness of the interior for extraction). In addition, the account provides a natural explanation for the observed asymmetries between FRs and embedded interrogatives, which were argued to be solely determined by the choice of C (uninterpretable $C_{FR}$ in FRs, interpretable $C_Q$ in embedded interrogatives).

References


Thanks to Cedric Boeckx, Noam Chomsky, Barbara Citko, Àngel Gallego, Liliane Haegeman, Terje Lohndal, Hiroki Narita, Henk van Riemsdijk, Radek Šimík, Volker Struckmeier and Luis Vicente for helpful comments on an earlier draft of this squib, and to the audience at WCCFL 28 (University of Southern California) for questions and suggestions. Special thanks to the two anonymous LI reviewers for their detailed and constructive feedback.

1 I set aside here the special case of so-called “transparent” FRs, which may be an altogether different construction (see van Riemsdijk 2006a:363-367).

2 The only “feature” of $C_{FR}$ is the Edge Feature which triggers $wh$-movement (Chomsky 2008:148). Edge Features, however, are not bona fide features; in particular, they are not (un-)valued and merely encode an element's ability to be merged. They are clearly not interpretable and can be assumed to delete after triggering movement.

3 This is a simplification, since FRs can be headed by PPs containing the $wh$-phrase:

   (i) (I'll live) [FR [PP in whatever town], you live $t_i$]

   This is not a problem for the analysis developed below, which predicts that the FR assumes the category of whatever element is moved to its edge.

4 This presupposes a further assumption, which however follows from the system outlined by Chomsky and Richards: ($wh$-)movement coincides with valuation and Transfer (see Chomsky 2008:143).

5 A problem for this view is that extraposition – which, in German, targets CP and PP, but not DP – is available for FRs and does not separate the $wh$-phrase from the rest of the FR. One solution to this problem would be that extraposition applies post-syntactically (Truckenbrodt 1995), after the phases are reassembled and the FR is again clausal for
purposes of intonational phrasing. Another would be to assume that “extraposed” CPs are in fact base-generated in right-peripheral position and can move leftward (Kayne 1994: ch. 9), which is unproblematic for non-CPs.

6Vogel (2001) points out that certain mismatches are relatively acceptable in German. I set aside this additional complication here.

7Harbert (1983) attempts to circumvent this problem by assuming that FRs are headed by PRO/pro. No such assumption is necessary on the present account.

8Van Riemsdijk (2006b) implements sharing in terms of multi-dominance (“grafts”). Since it is unclear how this powerful mechanism can be properly constrained (but see de Vries 2009), I take it to be a virtue of the present proposal that it avoids such complications.

9See Bury 1998; also Iatridou, Anagnostopoulou, and Izvorski 2001.

10De Vries (2004) refers to these FRs as “head-internal free relatives.” See his paper for some further discussion of the construction.

11To be precise, extraction is possible whenever it is permitted by the matrix predicate, a general constraint on extraction from DPs (see, e.g., Müller 1995:43). This shows again that FRs behave exactly like other complement DPs at higher derivational cycles.

12A further potential advantage is that the proposal made here is compatible with head movement being a PF operation (see Chomsky 2001:38, Boeckx and Stjepanovic 2001), while Donati's analysis requires it to take place in narrow syntax.